

一勞永逸

yī láo yǒng yì

讀音

【注音】

一 ㄅ ㄛ ㄩˋ ㄩ ㄥˋ 一 ㄥˋ (變) 一 ㄥˋ ㄅ ㄛ ㄩˋ ㄩ ㄥˋ 一 ㄥˋ

【成語釋義】

「一勞永逸」之「一」，典源作「壹」。「壹」同「一」。經過一次的勞苦，就能獲得永久的安逸。語本漢·揚雄〈諫勿許單于朝疏〉。

【英文釋義】

Virtually identical to '一勞久逸,' meaning to work hard once for everlasting ease. It emphasizes a definitive, permanent solution. The term '永' (forever) intensifies the desired permanence. Used to describe ultimate fixes or decisive actions.

【典故出處】

漢·班固《封燕然山銘》：「茲可謂一勞而久逸，暫費而永無寧者也。」

【近義詞】

- 一了百了
- 一了百當

【反義詞】

- 勞而無功
- 徒勞無功
- 事倍功半

【地道英文】

Once and for all

【使用語境】

Strategic, Decisive, Formal

【英文近義】

Definitive resolution, Permanent settlement

【成語例句】

「一勞永逸」的話，有是有的，而「一勞永逸」的事卻極少。（魯迅《花邊文學 再論重譯》）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

褒義詞

【語法用法】

作謂語、賓語、定語；含褒義

【成語結構】

連動式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指辛苦一次，把事情辦好，以後就不再費事了。

【語義邊界】

適用於那些通過一次徹底努力便可從根本上解決問題的情況，不適用於需持續維護之事。

【使用誤區】

常被理想化地用於所有一次性努力，忽略了許多事務具有動態變化、需持續應對的特性。

【近義詞區分】

與「一了百了」都含解決根本之意，但側重通過一次努力換取長遠省事，而非徹底終結。

【使用場景】

掌握「一勞永逸怎麼用」對於準確表達至關重要。它通常用於規劃、建設、解決問題等語境，強調措施的徹底性和效果的持久性。例如，在討論基礎設施建設、系統升級或制度性改革時，都可以使用。一個典型的「一勞永逸造句」是：「這次我們投入資金徹底修繕屋頂，就是為了『一勞永逸』，避免每年雨季都漏水。」在使用時需注意，它多用於肯定和褒義場合，形容的是根本性的解決方案，而非臨時性的修補。了解這些「一勞永逸的用法」，能顯著增強語言的修辭效果，使表達更具說服力。

【現代應用】

在現代漢語中，「一勞永逸」的使用依然廣泛，其「一勞永逸在現代的用法」涵蓋了科技、管理、生活等多個領域。它提醒人們在快節奏的社會中，仍需為長遠計，進行可持續的規劃和投入。例如，在軟體開發中，重構底層代碼以提升系統穩定性；在個人生活中，培養一個良好的習慣以終身受益。理解「一勞永逸的意思和用法」，能幫助我們批判性地看待問題，認識到許多事情難以真正「永逸」，但追求「一勞」的徹底性，依然是提高效率 and 質量的重要原則，在實際中的應用價值極高。

【擴展知識】

與「一勞永逸」意思相近的「一勞永逸的近義詞」包括「一了百了」、「[畢其功於一役](#)」，它們都強調一次性徹底解決。然而，其反義詞則更能體現思維的對比，如「勞而無功」、「徒勞無功」強調付出沒有結果，「[治標不治本](#)」則指解決問題不徹底。在文學作品中，這個成語常被用來刻畫人物的深謀遠慮。相關的成語還有「長治久安」，它更側重於描述長久太平的狀態。了解這些「一勞永逸相關的成語」和對比，能幫助我們更精準地把握詞義，豐富語言表達的層次。